###  高原地基督教生命堂主日聯合崇拜

 ***Christian Evangelical Mission Church***

 ***in Highland Park***

 **二零一七年六月四日下午一時半**

 **Jume 4, 2017- 1:30 PM**

|  |  |
| --- | --- |
| 司會Chairman: | 黃明 弟兄Mr. Ming Huang |
| 講員Speaker: | 黃宋來 牧師 Rev. Andrew Wong  |
| 翻譯Translator: | 丁薛芬妮 姊妹Mrs. Fanny Tan |
| 司琴Pianist: | 王馮韺韺姊妹Mrs. Ying –Ying Wang |
| 司獻Usher: | 陳耀根 弟兄Mr. Yiu Kan Chan |
| 林富明 弟兄Mr. Ming Lim  |
| 清潔Clean Up: | 葉李亞新 姊妹Mrs. Ah Sun Ip |
| 凌秀菁 姊妹Mrs. Marian Chan  |
| **遞**聖餐Communion: | 張譽山弟兄 Mr. Yee- San Chang  |
| 謝定全弟兄Mr. Ding Shieh  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | [序樂](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/000_Hymns.html)[Prelude](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/000_Hymns.html) |  | 司琴Pianist |
| 2 | 宣召Call to Worship | [詩篇Psalm](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_95%286-7%29.html) [95:6-7.](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_95%286-7%29.html) | 司會Chairman |
| 3 | 頌讚詩Hymn of Praise | [#141](http://cemhp.org/cn/TanHymns/T141_ICannotTell.htm)[(1,2,4)](http://cemhp.org/cn/TanHymns/T141_ICannotTell.htm) | 眾立Cong. Stand  |
| 4 | 祈　禱Prayer |  | 司會Chairman |
| 5 | 讀經Scripture Reading | [詩篇115篇](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_115.html)[(舊約734頁)](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_115.html)[Psalm 115](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_115.html) | 司會Chairman |
| 6 | 唱　詩Hymn | [#191](http://cemhp.org/cn/TanHymns/T191_SaviorThyDyingLove.htm) | 眾立Cong. Stand |
| 7 | 報　告Announcement |  | 司會Chairman |
| 8 | 獻　唱Anthem | [#29](http://cemhp.org/cn/TanHymns/T029_TanHymns.htm) | 成人詩班Adult Choir |
| 9 | 證　道Sermon |  | 黃宋來牧師Rev. Wong |
| 10 | 回應詩Response | [#179](http://cemhp.org/cn/TanHymns/T179_IBelieveInAHillCalledMountCalvary.htm) | 眾立Cong. Stand |
| 11 | 聖 餐Communion |  | 黃宋來牧師Rev. Wong |
| 12 | 奉　獻Offering |  | 司獻Usher |
| 13 | 祈　禱Prayer |  | 眾立Cong. Stand |
| 14 | [三一頌](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/999_Hymns.html)[Doxology](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/999_Hymns.html) |  | 眾立Cong. Stand |
| 15 | **祝　福****Benediction** |  | 黃宋來牧師Rev. Wong |
| 16 | 阿們頌Threefold Amen |  | 眾立Cong. Stand |
| 17 | 殿　樂Postlude |  | 司琴Pianist |

 **報 告 事 項**

|  |
| --- |
| 1. 今日為聖餐主日,已信主者請預備心領受主的杯和餅,同思主愛.
 |
| 1. 今日崇拜後有茶點，歡迎大家留步同享美好團契
 |
| 1. 明晚八時於練蔡嬌伯母府上舉行查經聚會,歡迎弟兄姊妹踴躍參加.
 |
| 1. 本周三晚八時於楊昭陸伉儷府上舉行查經禱告會，歡迎弟兄姊妹邀約親友踴躍參加。
 |
| 1. 本週五晚七時半於丁自強伉儷府上舉行青年團契,歡迎青少年踴躍參加.
 |
| 1. 下週六(06/17/2017)晚七時半於王強弟兄伉儷府上舉行錫安團契, 歡迎弟兄姊妹邀約親友踴躍參加.
 |
| 1. 上主日中英文聯合崇拜奉獻: $ 545 .00.
 |
| **Announcements** |
| 1. We have Holy Communion today. May all believers prepare your hearts to remember God’s love.
 |
| 1. Today after the Sunday worship, we will have refreshments in the Blue room. Please stay to have fellowship with one another.
 |
| 1. Tomorrow night at 8:00PM, we will have a Bible Study at Mrs. Chai Kiu Lim’s house.
 |
| 1. On Wednesday night at 8 PM, there will have a bible study and prayer meeting at Dr.. & Mrs. Micky Yu’s house.
 |
| 1. On Friday at 7:30PM there will be a youth fellowship at Mr. & Mrs. Jimmy Tan’s house.
 |
| 1. On 06/17/2017(Saturday) at 7:30PM, we will have Zion Fellowship at Mr. and Mrs. Charlie Wang ’s house. Please bring a dish to the potluck dinner.
 |
| 1. Last week’s offering: $ 545.00.
 |
| **本 週 金 句 This week’s Bible Verse** |
| 草必枯乾, 花必凋殘, 惟有我們神 的話必永遠立定. **以賽亞書40:8.**The grass withers and the flowers fall, but the word of our God endures forever. ---- **Isa 40:8.**  |